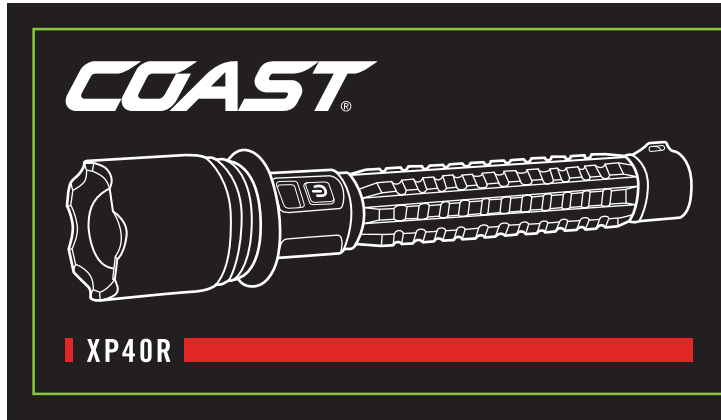


FRONT

FRONT COVER



The XP40R features COAST's focusing beam system, OLED digital real-time display and Turbo mode for a burst of light when you need it most.

**POWER LOCKOUT**

Power Lockout prevents the light from being accidentally turned on and will automatically engage when the light has been off for 45 seconds. Double click the power button to disengage Power Lockout and turn on the light.

La linterna XP40R cuenta con el sistema de haz de luz focalizado de COAST, pantalla digital OLED en tiempo real y modo Turbo para disponer de una luz más intensa cuando más la necesite.

**BLOQUEO DE POTENCIA**

El bloqueo de fuente de alimentación impide que la luz se encienda sin querer y se activará automáticamente cuando la luz haya estado apagada durante 45 segundos. Haga doble clic en el botón de encendido para desactivar el bloqueo de fuente de alimentación y encender la luz.

La XP40R est dotée du système de faisceau focalisé de COAST, d'un affichage en temps réel numérique OLED et d'un mode Turbo pour une lumière éclatante lorsque vous en avez le plus besoin.

**VERROUILLAGE DE L'ALIMENTATION**

Le verrouillage de l'alimentation empêche la lumière de s'allumer accidentellement et s'enclenche automatiquement lorsque la lumière est éteinte depuis 45 secondes. Un double clic sur le bouton d'alimentation permet de désactiver le verrouillage de l'alimentation et d'allumer la lampe.

**SLIDE FOCUS™**

Push bezel all the way forward for spot beam. Fully retract for flood beam. Twist bezel counter-clockwise to lock.

**Real-time display**

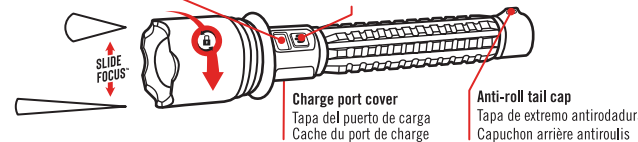
Pantalla en tiempo real  
Affichage en temps réel

**SLIDE FOCUS™**

Poussez la bague à fond vers l'avant pour obtenir un faisceau étroit. Rétractez-la entièrement pour obtenir un faisceau large. Tournez la bague dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour verrouiller.

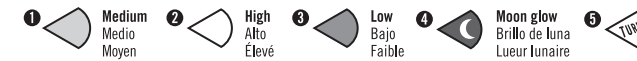
**SLIDE FOCUS™**

Deslice el bisel completamente hacia adelante para usar el haz de luz focalizado. Lleve completamente hacia atrás para tener la luz de proyección. Gire el bisel en sentido antihorario para trabar.



**LIGHT MODES**

Use the power button to cycle through light modes. After 5 seconds in any light mode, pressing the power button will turn off the flashlight.



**Caution:**  
Light may become hot, especially after activating Turbo mode or prolonged use of high mode.

**MODOS DE LUZ**

Use el botón de encendido para ajustar los modos de luz. Luego de 5 segundos en cualquier modo de luz, la linterna se apagará si se presiona el botón de encendido.

**Precaución:**  
La luz puede volverse caliente, especialmente después de activar el modo Turbo o después del uso prolongado en modo alto.

**MODES D'ÉCLAIRAGE**

Utilisez le bouton d'alimentation pour faire défiler les différents modes d'éclairage. Après 5 secondes dans n'importe quel mode d'alimentation éteindra la lampe de poche.

**Mise en garde :**  
La lumière peut devenir chaude, en particulier après l'activation du mode Turbo ou l'utilisation prolongée du mode de luminosité élevée.

**TURBO MODE**

Press and hold the power button for 1 full second to activate Turbo mode. Turbo mode will last for 40 seconds and then returns to the previous light mode.

**OVERDRIVE PROTECTION**

If the internal temperature of the light gets too high, the light will drop to low mode until it has cooled to a safe temperature, usually around 2 minutes.

**MODO TURBO**

Mantenga presionado el botón de encendido durante 1 segundo para activar el modo Turbo. El modo Turbo durará 40 segundos y luego volverá al modo de luz anterior.

**PROTECCIÓN CONTRA SOBRECARGA**

Si la temperatura interna de la linterna aumenta demasiado, la linterna cambiará al modo bajo hasta que se haya enfriado a una temperatura segura, por lo general alrededor de 2 minutos.

**MODE TURBO**

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant une seconde complète pour activer le mode Turbo. Le mode Turbo durera 40 secondes, puis la lampe reviendra au mode d'éclairage précédent.

**PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE**

Si la température interne de la lampe devient trop élevée, la lampe passe en mode de luminosité basse jusqu'à ce qu'elle ait refroidi à une température sûre. Cela prend en général environ 2 minutes.



**COAST WARRANTY**

At COAST, we stand behind everything we make. Your XP40R is protected by COAST's warranty, and is guaranteed against defects in workmanship for the life of the product.

COASTPORTLAND.COM

**GARANTÍA DE COAST**

En COAST respaldamos todo lo que fabricamos. Su XP40R cuenta con la garantía de COAST y está protegida contra defectos de fabricación por toda la vida útil del producto.

**GARANTIE DE COAST**

Chez COAST, nous assumons tout ce que nous faisons. Votre XP40R est protégée par la garantie de COAST, et garantie contre les défauts de fabrication pendant toute sa durée de vie.

24-381v01K 2405C

Size: 21.6 in W x 1.9 in H



BACK

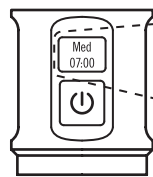
BACK COVER

1.9 in Height

3.6 in Wide

**REAL-TIME DISPLAY**

The OLED digital display will reflect the current light mode setting and the runtime left for that mode. While charging, the display will reflect the time left to a full charge.



**PANTALLA EN TIEMPO REAL**

La pantalla digital OLED mostrará el ajuste del modo de luz actual y el tiempo de uso restante para dicho modo. Durante la carga, la pantalla mostrará el tiempo restante para la carga completa.



**AFFICHAGE EN TEMPS RÉEL**

L'affichage numérique OLED indique le réglage actuel du mode d'éclairage et l'autonomie restante pour ce mode. Pendant la charge, l'affichage indique le temps restant avant une charge complète.



**Current mode**  
Modo actual  
Mode actuel



**Remaining runtime**  
Tiempo de uso restante  
Autonomie restante



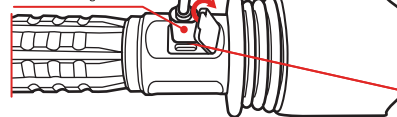
**Charging indicator**  
Indicador de carga  
Indicateur de charge

**CHARGING**

Lift the charging port cover to expose the USB-C charging port. Insert the USB-C charging cable into the charge IN port and connect to power source.

Fully charge battery before first use.

**USB-C charging cable**  
Cable de carga USB-C  
Câble de charge USB-C



**USB-C charging port**  
Puerto de carga USB-C  
Port de charge USB-C

**CARGA**

Levante la cubierta del puerto de carga para destapar el puerto de carga USB-C. Introduzca el cable de carga USB-C en el puerto de entrada y conéctelo a una fuente de alimentación.

Antes del primer uso, cargue completamente la batería recargable.

**CHARGEMENT**

Soulevez le cache du port de charge pour accéder au port de charge USB-C. Insérez le câble de charge USB-C dans le port de charge IN et branchez-le à une source d'alimentation.

Charger complètement la batterie rechargeable avant la première utilisation.

**CHARGE OUT**

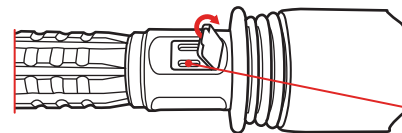
Also under the charge port cover is a USB-C charge OUT port. This port allows you to use the flashlight battery as a power bank.

**SALIDA DE CARGA**

Debajo de la cubierta del puerto de carga también se encuentra un puerto de carga de salida tipo USB-C. Este puerto le permite usar la batería de la linterna como cargador externo.

**SORTIE DE CHARGE**

Sous le cache du port de charge se trouve également un port de charge USB-C OUT. Ce port vous permet d'utiliser la batterie de la lampe torche comme batterie portable.



**USB-C charge out port**  
Puerto de salida de carga USB-C  
Port de charge USB-C

**DIRECT CHARGING**

Unscrew the battery compartment cap and remove the Zithion-X™ battery. Insert the USB-C charging cable into the USB-C charging port and plug into a power source.

Caution: Do not attempt to power the flashlight with aftermarket rechargeable batteries.

**USB-C charging port**  
Puerto de carga USB-C  
Port de charge USB-C

**USB-C charging cable**  
Cable de carga USB-C  
Câble de charge USB-C

**CARGA DIRECTA**

Desenrosque la tapa del compartimiento de las baterías y extraiga la batería Zithion-X™. Introduzca el cable de carga USB-C en el puerto de carga y conecte el cable a una fuente de alimentación.

Precaución: No intente activar la linterna con baterías recargables de recambio.

**USB-C charging port**  
Puerto de carga USB-C  
Port de charge USB-C

**USB-C charging cable**  
Cable de carga USB-C  
Câble de charge USB-C

**CHARGEMENT DIRECT**

Dévissez le capuchon du compartiment à batterie et retirez la batterie Zithion-X™. Insérez le câble de charge USB-C dans le port de charge et branchez-le dans une source d'alimentation.

Mise en garde : N'essayez pas d'alimenter la lampe de poche avec des piles rechargeables du marché des pièces de rechange.

**USB-C charging port**  
Puerto de carga USB-C  
Port de charge USB-C

**USB-C charging cable**  
Cable de carga USB-C  
Câble de charge USB-C

**DUAL POWER**

The XP40R can also be powered by 9 x AAA alkaline batteries using the alkaline battery cartridge (sold separately).

Turbo Mode not available while using alkaline power.

**DUAL POWER**

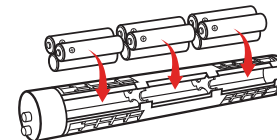
La XP40R también puede alimentarse con 9 x AAA baterías alcalinas usando el cartucho de baterías alcalinas (se vende por separado).

El modo Turbo no está disponible si se usan baterías alcalinas.

**ALIMENTATION DOUBLE**

La lampe XP40R peut également être alimentée par 9 x AAA piles alcalines à l'aide de la cartouche pour piles alcalines (vendu séparément).

Le mode turbo n'est pas disponible lors de l'utilisation de piles alcalines.



Follow directional icons on the alkaline battery cartridge for proper battery and cartridge installation. Suivez les icônes directionnelles sur la cartouche pour piles alcalines pour une installation adéquate de la pile et de la cartouche.

**CARE**  
To clean, wipe the exterior with a damp cloth. Do not submerge.

**CUIDADOS**  
Para limpiar, pase un paño húmedo por el exterior. No sumergir.

**ENTRETIEN**  
Pour nettoyer, essuyez l'extérieur avec un chiffon humide. Ne pas immerger.



**EXPLORE**  
Your new XP40R  
EXPLORE su nueva XP40R  
EXPLOREZ votre nouvelle XP40R

COASTproducts  
@COASTproducts  
@COASTportland

Size: 21.6 in W x 1.9 in H

